

KARADENİZ ARAŞTIRMALARI

BALKAN, KAFKAS, DOĞU AVRUPA VE ANADOLU İNCELEMELERİ DERGİSİ

KaraM

Bahar 2020 • Sayı 65



Karam

Karadeniz Araştırmaları
Journal of the Black Sea Studies
Cilt/Volume 17 Sayı/Number 65
Bahar/Spring 2020
e-ISSN 2536-5126

Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü
Owner and Managing Editor
Prof. Dr. Bilgehan Atsız GÖKDAĞ

Editörler/Editors
Prof. Dr. Osman KARATAY – Dr. Öğr. Üyesi Yaşar ŞİMŞEK

Editör Yardımcıları/Vice-Editors
Dr. Öğr. Üyesi Hanife ALKAN ATAMAN – Dr. Abdullah MERT

Yazı İşleri/Secretarial Work
Dr. Öğr. Üyesi Umut ÜREN

Yabancı Dil Sorumlusu/Foreign Language Editor
Jacob Anthony De CAMİLLIS

Yayın Türü/Type of the Periodical
Üç aylık, uluslararası hakemli dergi / Quarterly, international refereed journal
Bu dergi, kullanıcı veya kurumların içeriği bedelsiz olarak kullanabildiği açık erişimli bir dergidir. Kullanıcıların tam metinlerin içeriğini okuma, yükleme, kopyalama, arama ve bağlantı yaparken yayıncı veya yazardan önceden izin almasına gerek yoktur.
Açık erişim BOAI tanımına uygundur.

Dergimizi Tarayan Veritabanları ve Dizinler
Scanned by the Databases
Acarindex, Araştırmax, ASOS, CEEOL, Index Copernicus, Index Islamicus, International Medieval Bibliography, İSAM Türk Tarih, Edebiyat, Kültür ve Sanat Makaleleri Veritabanı, J-Gate, MLA International Bibliography, CiteFactor, Serials Solutions, Ulrich's periodicals directory, CNKI, InfoBase, MIAR, İdealOnline, SOBİAD

İdare Merkezi/Adress
Hacı Hasan Mah., Kahraman İbad Hüseyinli Sok. No: 2
Gölbaşı – ANKARA, Tel: 0544 692 62 58
www.karam.org.tr
karadenizarastirmalari@gmail.com

YAYIN KURULU/EDITORIAL BOARD

| | |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Prof. Dr. A. Mevhibe COŞAR | Karadeniz Teknik Üniversitesi |
| Prof. Dr. Ali AKAR | Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi |
| Prof. Dr. Bernt BRENDEMOEN | Oslo University |
| Prof. Dr. Bilgehan A. GÖKDAĞ | Kırıkkale Üniversitesi |
| Prof. Dr. M. Seyfettin EROL | ANKASAM |
| Prof. Dr. Mualla UYDU YÜCEL | İstanbul Üniversitesi |
| Prof. Dr. Nevzat ÖZKAN | Erciyes Üniversitesi |
| Prof. Dr. Osman KARATAY | Ege Üniversitesi |
| Prof. Dr. Peter GOLDEN | Rutgers University |
| Prof. Dr. Uli SCHAMILOGLU | University of Wisconsin |
| Prof. Dr. Vügar SULTANZADE | Doğu Akdeniz Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ergin JABLE | Priştine Üniversitesi |
| Doç. Dr. Irina DRIGA | NASU |
| Doç. Dr. Talip DOĞAN | Necmettin Erbakan Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Abdülkadir ÖZTÜRK | Ordu Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Ahmet Nafiz ÜNALMIŞ | Ege Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Hanife ALKAN ATAMAN | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Umut ÜREN | Kırklareli Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Yaşar ŞİMŞEK | Giresun Üniversitesi |
| Dr. Abdullah MERT | Necmettin Erbakan Üniversitesi |

DANIŞMA KURULU/ADVISORY BOARD

| | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Prof. Dr. A. Nezihi TURAN | Anadolu Üniversitesi |
| Prof. Dr. Ali DUYNAMAZ | Balıkesir Üniversitesi |
| Prof. Dr. Atilla JORMA | Gostivar Vizyon University |
| Prof. Dr. Cemalettin TAŞKIRAN | Hacı Bayram Veli Üniversitesi |
| Prof. Dr. Dan D. Y. SHAPIRA | Bar-Ilan University |
| Prof. Dr. Ercan ALKAYA | Fırat Üniversitesi |
| Prof. Dr. F. Gülay MİRZAOĞLU | Hacettepe Üniversitesi |
| Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN | TDK |
| Prof. Dr. Hakan KIRIMLI | Bilkent Üniversitesi |
| Prof. Dr. Harun GÜNGÖR | Erciyes Üniversitesi |
| Prof. Dr. Haydar ÇAKMAK | Hacı Bayram Veli Üniversitesi |
| Prof. Dr. İbrahim TELLİOĞLU | Ondokuz Mayıs Üniversitesi |
| Prof. Dr. İliya V. ZAITSEV | Moskow State University |
| Prof. Dr. İlker ALP | Trakya Üniversitesi |
| Prof. Dr. İrfan ÇAĞLAR | Hitit Üniversitesi |
| Prof. Dr. István ZIMONYI | University of Szeged |
| Prof. Dr. Kemal ÜÇÜNCÜ | Karadeniz Teknik Üniversitesi |
| Prof. Dr. László MÁRACZ | Universitet van Amsterdam |
| Prof. Dr. Necati DEMİR | Gazi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Neziha MUSAOĞLU | Kırklareli Üniversitesi |
| Prof. Dr. Özkul ÇOBANOĞLU | Hacettepe Üniversitesi |
| Prof. Dr. Semra ALYILMAZ | Uludağ Üniversitesi |
| Prof. Dr. Şenol KANTARCI | Akdeniz Üniversitesi |
| Prof. Dr. Yalçın SARIKAYA | Giresun Üniversitesi |
| Prof. Dr. Yavuz AKPINAR | Ege Üniversitesi (Emekli) |
| Prof. Dr. Yücel ÖZTÜRK | Sakarya Üniversitesi |
| Prof. Dr. Zekeriya KARADAVUT | Akdeniz Üniversitesi |
| Doç. Dr. Ali ASKER | Karabük Üniversitesi |
| Doç. Dr. Barış METİN | Uşak Üniversitesi |
| Doç. Dr. Göktürk TÜYSÜZOĞLU | Giresun Üniversitesi |
| Doç. Dr. Serkan ACAR | Ege Üniversitesi |
| Dr. Araz ASLANLI | Azerbaycan Devlet İkt. Üni. |

İÇİNDEKİLER/CONTENTS

- ARAŞTIRMA MAKALELERİ**
- 1-27 **Suriye Çerçevesinde Türkiye-ABD İlişkileri**
Turkey-USA Relations in the Framework of Syria
Selçuk DUMAN
- 29-42 **Soğuk Savaş Sonrası Dönemde Çin-Ermenistan İlişkileri**
China-Armenia Relations in the Post-Cold War Era
Yıldız DEVECİ BOZKUŞ
- 43-62 **Rusya Federasyonu Dış Politikasında 'Rus Diasporası' Olgusu**
The Phenomenon of 'Russian Diaspora' in the Foreign Policy of the Russian Federation
İbragim KHASANOV
- 63-71 **Rusya'da Sansürün Ortaya Çıkışı ve I. Petro Dönemindeki Dönüşümü**
The Emergence of Censorship in Russian and Its Transformation in the Age of Peter I
Seyhan UÇAR
- 73-95 **93 Harbi ve Sonrasında Artvin**
Artvin During and After the 1877-78 Turko-Russian War
Zemzem YÜCETÜRK
- 97-115 **Mülteci ve Sığınmacı Yetişkinlere Sunulan Türkçe Dil Öğretiminin Halk Eğitim Merkezi Öğretmenleri Tarafından Değerlendirilmesi (Trabzon Örneği)**
The Assessment of Turkish Language Teaching Offered to Refugees and Asylums Adults by the Public Education Center's Teachers (Trabzon Sample)
Mine GÖZÜBÜYÜK TAMER
- 117-137 **Örgün Eğitimin Rize'deki Gelişimi (1950-1980)**
Development of Formal Education in Rize
Sinan BAŞARAN
- 139-165 **Sınır ve Suç İlişkisi: Sarp Sınır Kapısı Üzerine Bir İnceleme**
Connection Between Border and Crime: A Research About The Border Gate in Sarp
Metin TÜRKMEN
- 167-176 **Dilbilim Açısından Eski Türklerde Teker ve Araba**
Wheels and Carts of the Ancient Turks in a Linguistic View
Osman KARATAY
- 177-192 **Ограниченно-Кратное Значение НСВ или Суммарное Значение СВ: Использование Форм и Их Отличие**
Limited Multiple Meaning of Imperfective or Cumulative Meaning of the Perfective: Which Form to Use or How to Distinguish One From Another?
Leyla Çiğdem DALKILIÇ
- 193-201 **Rusça Savaş Söz Varlığında Anlam Değişmeleri**
Semantic Changes in Russian Warfare Lexicon
Hanife ERDOĞAN
- 203-216 **Kutadgu Bilig'de Semboller Üzerinden Budist Etki**
Budist Effect on Symbols in Kutadgu Bilig
Hacer TOKYÜREK
- 217-233 **Divân-ı Hikmet'in Ses Uyumu Üzerine (Kökşetav Nüshası)**
On the Adaptation of the Divân-ı Hikmet (Kökşetav Copy)
Ali AKAR - Senbek UTEBEKOV

- 235-270 **Kazan Oğuznâmesi: Orijinalliği, Yazılış Tarihi, Coğrafyası, Dili**
The Kazan Oghuznâme: Originality, Date Of Composition, Place, Its Language
Aslıhan DİNÇER
- 271-280 **Muhammed İkbâl'in Müslüman Toplumu İnşası**
Mohammad Iqbal Construction of Muslim Society
Enamullah AKSU
- 281-287 **Bâkî'nin Yayımlanmamış Bazı Şiirleri (Bir Gazel, İki Beyit)**
The Unpublished Poetry of Baki: (One Gazel, Two Beyits)
Kübra KACAR
- ÇEVİRİ**
- 289-292 **Gürcistan'da Şehnâme**
Shahnameh in Georgia
İlyas ÜSTÜNYER
- KİTAP TANITIM VE DEĞERLENDİRME**
- 293-295 **Polonyalı Sürgünlerin Gözüyle Kazan ve Kazan Türkleri (17.-19. Yüzyıllar Arası)**
Aybüke GÜZAY
- 297-300 **Eski Türkçenin İzinde**
Ekınsu GÜL

BU SAYININ HAKEMLERİ/REFEREES OF THIS ISSUE

| | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Prof. Dr. Ali ESGİN | İnönü Üniversitesi |
| Prof. Dr. Aylin GÖRGÜN BARAN | Hacettepe Üniversitesi |
| Prof. Dr. Behçet Kemal YEŞİLBURSA | Uludağ Üniversitesi |
| Prof. Dr. Beyhan KESİK | Giresun Üniversitesi |
| Prof. Dr. Bilgehan A. GÖKDAĞ | Kırıkkale Üniversitesi |
| Prof. Dr. Cevdet KILIÇ | Trakya Üniversitesi |
| Prof. Dr. Engin ÇETİN | Çukurova Üniversitesi |
| Prof. Dr. Gönül UZELLİ | İstanbul Üniversitesi |
| Prof. Dr. Hakan ÖZDEMİR | Giresun Üniversitesi |
| Prof. Dr. Hikmet ÖKSÜZ | Karadeniz Teknik Üniversitesi |
| Prof. Dr. Hülya ARSLAN EROL | Gaziantep Üniversitesi |
| Prof. Dr. Melek ÖKSÜZ | Karadeniz Teknik Üniversitesi |
| Prof. Dr. Osman KARATAY | Ege Üniversitesi |
| Prof. Dr. Rahmi ÇİÇEK | Trabzon Üniversitesi |
| Prof. Dr. Rysbek ALİMOV | Kâtip Çelebi Üniversitesi |
| Prof. Dr. Ulvi KESER | Girne Amerikan Üniversitesi |
| Prof. Dr. Yıldız AKPOLAT | Dokuz Eylül Üniversitesi |
| Prof. Dr. Zeynep BAĞLAN ÖZER | Hacı Bayram Veli Üniversitesi |
| Doç. Dr. Emin ŞİHALYEV | Azerbaycan Milli İlimler Akademisi |
| Doç. Dr. Fırat YALDIZ | Kastamonu Üniversitesi |
| Doç. Dr. Muharrem EKŞİ | Kırklareli Üniversitesi |
| Doç. Dr. Murat ELMALI | İstanbul Üniversitesi |
| Doç. Dr. Mustafa ARSLAN | Uluslararası Karadeniz Üniversitesi |
| Doç. Dr. Muvaffak DURANLI | Ege Üniversitesi |
| Doç. Dr. Salim PİLAV | Kırıkkale Üniversitesi |
| Doç. Dr. Savaşkan Cem BAHADIR | Karadeniz Teknik Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Cemal ÖZDEMİR | Süleyman Demirel Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Emrah BOZOK | Milli Savunma Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi İsmail YILDIRIM | Kayseri Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Melek SARI GÜVEN | Bartın Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Seçil HİRİK | Hacı Bektaş Veli Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Selçuk AYDIN | Atatürk Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Sonnur AKTAY | Anadolu Üniversitesi |
| Dr. Öğr. Üyesi Yaşar ŞİMŞEK | Giresun Üniversitesi |
| Dr. Şekip AKTAY | Giresun Üniversitesi |